

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

W)BRH74M ZQ80N B73) BYM92YM W95YHW91H BR71K
(T-)BRH73M BK75L00

WY74)MR)BRH81M)L-(BDW03 ZQ74N BYT80W HM\$73L
BKL-)\$R-L92W &75YM-N71) YDK73 T71XT YRK75Y00

W)\$B74Y(K80 B95YHWH03)LH74Y H\$M80YM W95)LH73Y
H)92RC)\$63R L75)-TQ70X)\$H03 LBN80Y MBNWT03
H75KN(N80Y)\$71R)NK73Y YW\$71B BQRB75W00

K94Y)L-)RC91Y W)L-MWLD73Y TL92K WLQXT71)\$73H
LBN71Y LYCX75Q00

WY70)MR)LYW03 H(80BD)WLY03 L)-(T)B74H H75)\$80H LL71KT
)XR73Y)L-H)74RC HZ92)T H75H\$70B)\$YB03)T-BNK80
)L-H)73RC)\$R-YC71)T M\$75M00

WY71)MR)L73YW)BRH92M H\$74MR LK80 PN-T\$71YB
)T-BN73Y \$75MH00

YHW74H05)LH74Y H\$M81YM)\$63R LQX61NY MB74YT)BY02
WM)74RC M75WLDY01 W)\$63R DBR-L61Y W)\$70R
N75\$B75(-LY03 L)M80R LZ63R(K80)T73N)T-H)74RC HZ92)T
H81W) Y\$70X ML)KW03 LPN80YK WLQXT71)\$91H LBN73Y
M\$75M00

W)M-L63) T)B70H H75)\$H03 LL74KT)XR80YK WNQ85YT
M\$B(T73Y Z92)T R74Q)T-BN80Y L71) T\$73B \$75MH00

WY70&M H(33BD03)T-YD80W T91XT Y71RK)BRH73M
)DN92YW WY\$74B75(L80W (L-HDB73R HZ75H00

WYQ74X 14H(BD (&R63H GML61YM MGML70Y)DNYW03
WY80LK WKL-+71WB)DN73YW BYD92W WY81QM WY91LK
)L-)R71M N95HR73YM)L-(71YR NX75WR00

WYBR94K HGML91YM MX71WC L(73YR)L-B)74R HM92YM
L(74T (80RB L(73T C71)T H\$)B75T00

WY)M65R05 YHW81H)LHY03)DN74Y)BRH80M HQRH-N71)

1 And Abraham was old, and well stricken in age: and the LORD had blessed Abraham in all things.

2 And Abraham said unto his eldest servant of his house, that ruled over all that he had, Put, I pray thee, thy hand under my thigh:

3 And I will make thee swear by the LORD, the God of heaven, and the God of the earth, that thou shalt not take a wife unto my son of the daughters of the Canaanites, among whom I dwell:

4 But thou shalt go unto my country, and to my kindred, and take a wife unto my son Isaac.

5 And the servant said unto him, Peradventure the woman will not be willing to follow me unto this land: must I needs bring thy son again unto the land from whence thou camest?

6 And Abraham said unto him, Beware thou that thou bring not my son thither again.

7 The LORD God of heaven, which took me from my father's house, and from the land of my kindred, and which spake unto me, and that sware unto me, saying, Unto thy seed will I give this land; he shall send his angel before thee, and thou shalt take a wife unto my son from thence.

8 And if the woman will not be willing to follow thee, then thou shalt be clear from this my oath: only bring not my son thither again.

9 And the servant put his hand under the thigh of Abraham his master, and sware to him concerning that matter.

10 And the servant took ten camels of the camels of his master, and departed; for all the goods of his master were in his hand: and he arose, and went to Mesopotamia, unto the city of Nahor.

11 And he made his camels to kneel down without the city by a well of water at the time of the evening, even the time that women go out to draw water.

12 And he said O LORD God of my master

LPN73Y HY92WM W(&H-X85SD (73M)DN71Y)BRH75M00

HN91H)NK71Y NC73B (L-(74YN HM92YM WBNWT03)N\$74Y
H(80YR YC)73T L\$)71B M75YM00

WHY74H H75N(R81)\$63R)M70R)L33YH03 H+Y-N70) KDK03
W)\$T80H W)MR74H \$T80H WGM-GML73YK)\$Q92H)T70H
HK33XT03 L(BDK74 LYCX80Q WB74H)D80(KY-(&71YT X73SD
(M-)DN75Y00

W75YHY-H81W) +RM02 KL74H LDBR01 WHN94H RBQ74H
YC81)T)\$70R YLDH03 LBTW)74L BN-MLK80H)71\$T NX73WR
)X74Y)BRH92M WKD73H (L-\$KM75H00

WH75N(R81 +B70T MR)H03 M)80D BTWL85H W)73Y\$ L74)
YD(92H WT74RD H(80YNH WTML71) KD73H WT75(L00

WY71RC H(73BD LQR)T92H WY85)MR HGMY)71YNY N91)
M(+M73YM MKD75K00

WT73)MR \$T74H)DN92Y WTMH81R WT94RD KD91H (L-YD73H
WT\$Q75HW00

WTK73L LH\$QT92W WT81)MR G70M LGML33YK03)\$)80B (71D
)M-KL73W L\$T75T00

WTMH81R WT(70R KDH03)L-H\$80QT WT71RC (91WD
)75L-HB)73R L\$)92B WT\$)73B LKL-GML75YW00

WH)71Y\$ M\$T)73H L92H MXR85Y\$ LD81(T H95HCL94YX
YHW91H DRK73W)M-L75)00

WYH81Y K)\$63R KL70W HGMLYM03 L\$T80WT WYQ70X
H)Y\$03 N74ZM ZH80B B73Q(M\$QL92W W\$N70Y CMYDYM03
(L-YD80YH (&R71H ZH73B M\$QL75M00

WY33)MR03 BT-M74Y)80T HG71YDY N73) L92Y HY94\$
BYT-)B91YK MQ71WM L73NW LL75YN00

Abraham, I pray thee, send me good speed this day, and shew kindness unto my master Abraham.

13 Behold, I stand here by the well of water; and the daughters of the men of the city come out to draw water:

14 And let it come to pass, that the damsel to whom I shall say, Let down thy pitcher, I pray thee, that I may drink; and she shall say, Drink, and I will give thy camels drink also: let the same be she that thou hast appointed for thy servant Isaac; and thereby shall I know that thou hast shewed kindness unto my master.

15 And it came to pass, before he had done speaking, that, behold, Rebekah came out, who was born to Bethuel, son of Milcah, the wife of Nahor, Abraham's brother, with her pitcher upon her shoulder.

16 And the damsel was very fair to look upon, a virgin, neither had any man known her: and she went down to the well, and filled her pitcher, and came up.

17 And the servant ran to meet her, and said, Let me, I pray thee, drink a little water of thy pitcher.

18 And she said, Drink, my lord: and she hastened, and let down her pitcher upon her hand, and gave him drink.

19 And when she had done giving him drink, she said, I will draw water for thy camels also, until they have done drinking.

20 And she hastened, and emptied her pitcher into the trough, and ran again unto the well to draw water, and drew for all his camels.

21 And the man wondering at her held his peace, to wit whether the LORD had made his journey prosperous or not.

22 And it came to pass, as the camels had done drinking, that the man took a golden earring of half a shekel weight, and two bracelets for her hands of ten shekels weight of gold;

23 And said, Whose daughter art thou? tell me, I pray thee: is there room in thy father's house for us to lodge in?

WT74)MR)L80YW BT-BTW)73L)N92KY BN-MLK85H)\$71R
YLD73H LNX75WR00

WT74)MR)L80YW GM-T71BN GM-MSP73W) R74B (M92NW
GM-MQ73WM LL75WN00

WYQ74D H)80Y\$ WY\$T73XW L95YHW75H00

WY81)MR BR70WK YHWH03)LHY03)DN74Y)BRH80M 14)\$R
L75)-(Z71B XSD91W W)MT73W M(74M)DN92Y)NK81Y
BD33RK03 NX74NY YHW80H B73YT)X71Y)DN75Y00

WT33RC03 H75N(R80 WTG73D LB74YT)M92H KDBR73YM
H)75LH00

WLRBQ71H)73X W\$M74W LB92N WY63RC LB94N)L-H)91Y\$
HX73WCH)L-H(75YN00

WYH74Y05 KR)74T)T-HN81ZM W75)T-HCMDYM02 (L-YD74Y
)XTW01 WK\$M(81W)T-DBR62Y RBQ70H)XTW03 L)M80R
K75H-DB71R)L73Y H)92Y\$ WYB)03)L-H)80Y\$ WHN91H (M71D
(L-HGML73YM (L-H(75YN00

WY85)MR B73W) BR74WK YHW92H L70MH T(MD03 BX80WC
W)NKY03 PN74YTY HB80YT WMQ73WM LGML75YM00

WYB70) H)Y\$03 HB80YTH WYPT73X HGML92YM WYT63N
T70BN WMSPW)03 LGML80YM WM33YM03 LRX74C RGL80YW
WRGL71Y H)N\$73YM)\$71R)T75W00

WYW&70M LPNYW03 L)K80L WY33)MR03 L74))K80L (71D
)M-DB73RTY DBR92Y WY73)MR DB75R00

WY)M92R (71BD)BRH73M)N75KY00

WYHW62H BR94K)T-)DN91Y M)73D WYGD92L WYTN-L62W
C70)N WBQR03 WK74SP WZH80B W(BDM03 W\$PX80T
WGML73YM WXMR75YM00

WT83LD &RH04)63\$T)DN71Y BN03 L95)DN80Y)XR73Y
ZQNT92H WYTN-L73W1)T-KL-)R-L75W00

WY\$B(71NY)DN73Y L)M92R L)-TQ70X)\$H03 LBN80Y

24 And she said unto him, I am the daughter of Bethuel the son of Milcah, which she bare unto Nahor.

25 She said moreover unto him, We have both straw and provender enough, and room to lodge in.

26 And the man bowed down his head, and worshipped the LORD.

27 And he said, Blessed be the LORD God of my master Abraham, who hath not left destitute my master of his mercy and his truth: I being in the way, the LORD led me to the house of my master's brethren.

28 And the damsel ran, and told them of her mother's house these things.

29 And Rebekah had a brother, and his name was Laban: and Laban ran out unto the man, unto the well.

30 And it came to pass, when he saw the earring and bracelets upon his sister's hands, and when he heard the words of Rebekah his sister, saying, Thus spake the man unto me; that he came unto the man; and, behold, he stood by the camels at the well.

31 And he said, Come in, thou blessed of the LORD; wherefore standest thou without? for I have prepared the house, and room for the camels.

32 And the man came into the house: and he ungirded his camels, and gave straw and provender for the camels, and water to wash his feet, and the men's feet that were with him.

33 And there was set meat before him to eat: but he said, I will not eat, until I have told mine errand. And he said, Speak on.

34 And he said, I am Abraham's servant.

35 And the LORD hath blessed my master greatly; and he is become great: and he hath given him flocks, and herds, and silver, and gold, and menservants, and maidservants, and camels, and asses.

36 And Sarah my master's wife bare a son to my master when she was old: and unto him hath he given all that he hath.

37 And my master made me swear, saying, Thou shalt

MBNWT03 H75KN(N80Y)\$71R)NK73Y Y\$71B B)RC75W00

)M-L94))L-BYT-)B91Y TL73K W)L-M\$PXT92Y WLQXT71)\$73H
LBN75Y00

W)M73R)L-)DN92Y)L91Y L)-TL71K H)\$73H)XR75Y00

WY73)MR)L92Y YHW62H)\$R-HTHL74KTY LPN81YW Y\$73X
ML)K70W)TK03 WHCL74YX DRK80K WLQXT70)\$H03 LBN80Y
MM\$PXT73Y WMB71YT)B75Y00

)70Z TNQH03 M)74LT80Y K71Y TB73W))L-M\$PXT92Y W)M-L70)
YTNW03 L80K WHY71YT NQ73Y M)LT75Y00

W)B71) HY73WM)L-H(92YN W)M81R YHWH03)LHY03)DN74Y
)BRH80M)M-Y\$K-N)03 MCL74YX DRK80Y)\$71R)NK73Y HL71K
(L75YH00

HN91H)NK71Y NC73B (L-(74YN HM92YM WHY70H H75(LMH03
HYC74)T L\$)80B W)MRT74Y)L80YH H\$Q75YNY-N71)
M(+M73YM MKD75K00

W)MR70H)LY03 GM-)T74H \$T80H WG71M LGML73YK)\$)92B
H74W) H95)\$80H)\$R-HK71YX YHW73H LBN-)DN75Y00

)NY04 +63RM)KL61H LDB74R)L-LB81Y WHN63H RBQ70H
YC)T03 WKD74H (L-\$KM80H WT71RD H(73YNH WT\$)92B
W)M71R)L73YH H\$Q71YNY N75)00

WTMH81R WT70WRD KDH03 M75(L80YH WT74)MR \$T80H
WGM-GML73YK)\$Q92H W)85\$T WG71M HGML73YM
H\$Q75TH00

W)\$)74L)T81H W)MR02 BT-M74Y)T01 WT81)MR BT-BTW)L03
BN-NX80WR)\$71R Y75LDH-L73W MLK92H W)&70M HN33ZM03
(L-)P80H WHCMYD73YM (L-YD75YH00

W)Q71D W75)\$TXW73H LYHW92H W)BR81K)T-YHWH03
)LHY03)DN74Y)BRH80M)\$70R HNX33NY03 BD74RK)M80T

not take a wife to my son of
the daughters of the
Canaanites, in whose land I
dwell:

³⁸ But thou shalt go unto my
father's house, and to my
kindred, and take a wife
unto my son.

³⁹ And I said unto my
master, Peradventure the
woman will not follow me.

⁴⁰ And he said unto me, The
LORD, before whom I
walk, will send his angel
with thee, and prosper thy
way; and thou shalt take a
wife for my son of my
kindred, and of my father's
house:

⁴¹ Then shalt thou be clear
from this my oath, when
thou comest to my kindred;
and if they give not thee
one, thou shalt be clear from
my oath.

⁴² And I came this day unto
the well, and said, O LORD
God of my master
Abraham, if now thou do
prosper my way which I go:

⁴³ Behold, I stand by the
well of water; and it shall
come to pass, that when the
virgin cometh forth to draw
water, and I say to her, Give
me, I pray thee, a little
water of thy pitcher to
drink;

⁴⁴ And she say to me, Both
drink thou, and I will also
draw for thy camels: let the
same be the woman whom
the LORD hath appointed
out for my master's son.

⁴⁵ And before I had done
speaking in mine heart,
behold, Rebekah came forth
with her pitcher on her
shoulder; and she went
down unto the well, and
drew water: and I said unto
her, Let me drink, I pray
thee.

⁴⁶ And she made haste, and
let down her pitcher from
her shoulder, and said,
Drink, and I will give thy
camels drink also: so I
drank, and she made the
camels drink also.

⁴⁷ And I asked her, and said,
Whose daughter art thou?
And she said, the daughter
of Bethuel, Nahor's son,
whom Milcah bare unto
him: and I put the earring
upon her face, and the
bracelets upon her hands.

⁴⁸ And I bowed down my
head, and worshipped the
LORD, and blessed the

LQ91XT)T-BT-)X71Y)DN73Y LBN75W00

14W(TH)M-Y\$K63M (&61YM X94SD W95)M91T)T-)DN73Y
HG74YDW L92Y W)M-L85) HG74YDW L80Y W)PN71H
(L-YM73YN)71W (L-&M75)L00

WY63(N LB70N WBTW)L03 WY74)MR80W MYHW73H YC74)
HDB92R L71) NWK91L DB71R)L73YK R71()W-+75WB00

HN75H-RBQ71H LPN73YK Q74X WL92K WTH70Y)\$H03
LBN-)DN80YK K)\$73R DB71R YHW75H00

WYH85Y K)\$71R \$M91((71BD)BRH73M)T-DBRYH92M
WY\$T71XW)73RCH L95YHW75H00

WYWC63) H(61BD KLY-K63SP WKL70Y ZHB03 WBGD80YM
WYT73N LRBQ92H WM63GDN80T NT71N L)X73YH WL)M75H00

WY)KL74W WY\$T81W H91W) WH)N\$71YM)\$R-(M73W
WYL92YNW WYQ74WMW BB80QR WY73)MR \$LX71NY
L95)DN75Y00

WY70)MR)X33YH03 W)M80H T\$63B HN(R71)T91NW YM73YM
)74W (&92WR)X73R TL75K00

WY70)MR)LHM03)L-T)XR74W)T80Y W95YHW73H HCL74YX
DRK92Y \$LX85WNY W)LK73H L95)DN75Y00

WY)MR73W NQR74) L75N(R92 WN\$)L73H)T-P75YH00

WYQR)70W LRBQH03 WY)MR74W)L80YH HTLK73Y (M-H)74Y\$
HZ92H WT73)MR)L75K00

W75Y\$LX91W)T-RBQ71H)XT73M W)T-MNQT92H W)T-(71BD
)BRH73M W)T-)N\$75YW00

WYBRK70W)T-RBQH03 WY74)MRW L80H)XT85NW)71T
HY73Y L)LP74Y RBB92H WYYR74\$ ZR(80K)73T \$71(R
&N)75YW00

WT63QM RBQ61H WN(RT81YH WTRK33BNH03 (L-HGML80YM
WTL73KNH)XR74Y H)92Y\$ WYQ71X H(91BD)T-RBQ73H
WYL75K00

LORD God of my master Abraham, which had led me in the right way to take my master's brother's daughter unto his son.

49 And now if ye will deal kindly and truly with my master, tell me: and if not, tell me; that I may turn to the right hand, or to the left.
50 Then Laban and Bethuel answered and said, The thing proceedeth from the LORD: we cannot speak unto thee bad or good.

51 Behold, Rebekah is before thee, take her, and go, and let her be thy master's son's wife, as the LORD hath spoken.

52 And it came to pass, that, when Abraham's servant heard their words, he worshipped the LORD, bowing himself to the earth.

53 And the servant brought forth jewels of silver, and jewels of gold, and raiment, and gave them to Rebekah: he gave also to her brother and to her mother precious things.

54 And they did eat and drink, he and the men that were with him, and tarried all night; and they rose up in the morning, and he said, Send me away unto my master.

55 And her brother and her mother said, Let the damsel abide with us a few days, at the least ten; after that she shall go.

56 And he said unto them, Hinder me not, seeing the LORD hath prospered my way; send me away that I may go to my master.

57 And they said, We will call the damsel, and enquire at her mouth.

58 And they called Rebekah, and said unto her, Wilt thou go with this man? And she said, I will go.

59 And they sent away Rebekah their sister, and her nurse, and Abraham's servant, and his men.

60 And they blessed Rebekah, and said unto her, Thou art our sister, be thou the mother of thousands of millions, and let thy seed possess the gate of those which hate them.

61 And Rebekah arose, and her damsels, and they rode upon the camels, and followed the man: and the

WYCXQ03 B74) MB80W) B)71R LX73Y R)92Y WH71W) YW\$73B
B)71RC HN75GB00

WYC71) YCX91Q L&71WX B&D73H LPN74WT (92RB WY&70)
(YNYW03 WY80R) WHN71H GML73YM B)75YM00

WT&70) RBQH03)T-(YN80YH WT73R))T-YCX92Q WTP73L
M(71L HGM75L00

WT74)MR)L-H(81BD M75Y-H)70Y\$ HLZH03 HHL70K B&DH03
LQR)T80NW WY71)MR H(73BD H74W))DN92Y WTQ71X
HC(73YP WTTK75S00

WYSP71R H(73BD LYCX92Q)71T KL-HDBR73YM)\$71R (&75H00
WYB)74H YCX81Q H)33HLH03 &R74H)M80W WYQ94X
)T-RBQ91H WTHY-L71W L)\$73H WY)HB92H WYNX71M YCX73Q
)XR71Y)M75W00

servant took Rebekah, and went his way.

⁶² And Isaac came from the way of the well Lahairoi; for he dwelt in the south country.

⁶³ And Isaac went out to meditate in the field at the eventide: and he lifted up his eyes, and saw, and, behold, the camels were coming.

⁶⁴ And Rebekah lifted up her eyes, and when she saw Isaac, she lighted off the camel.

⁶⁵ For she had said unto the servant, What man is this that walketh in the field to meet us? And the servant had said, It is my master: therefore she took a vail, and covered herself.

⁶⁶ And the servant told Isaac all things that he had done.

⁶⁷ And Isaac brought her into his mother Sarah's tent, and took Rebekah, and she became his wife; and he loved her: and Isaac was comforted after his mother's death.

